



Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 70 del 28/02/2019

Operatore assoggettato al controllo ICEA -Cod. Op.: IT BIO 006 C881

Partita IVA: 03851990162

CASTEL CERRETO SOC. COOPERATIVA AGRICOLA

VIA A.CRIPPA 9 - 24047 TREVIGLIO (BG) - ITALY

Data **INGRESSO** nel sistema di controllo 05/02/2013

Data **CONTROLLO** 27/2/2019

Notifica del 8/2/2019 codice 20435772221

ATTIVITÀ

- | | | |
|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Produzione vegetale (Av) | <input type="checkbox"/> Produzione zootecniche (Az) | <input type="checkbox"/> Raccolta prodotti spontanei (Ar) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Preparazione (B) | <input type="checkbox"/> Importazione Paesi Terzi (C) | <input type="checkbox"/> Acquacoltura (Aa) |

SEDI OPERATIVE:

CASTEL CERRETO SOC. COOPERATIVA AGRICOLA CASCINA PELESA
FRAZ. CASTEL CERRETO - 24047 TREVIGLIO (BG) - ITALY

- Attività svolta in proprio**
 Presso Terzi

CASTEL CERRETO SOC. COOPERATIVA AGRICOLA LOC. ASTINO SNC
- 24100 BERGAMO (BG) - ITALY

- Attività svolta in proprio**
 Presso Terzi

CASTEL CERRETO SOC. COOPERATIVA AGRICOLA presso LOCATELLI
GIOVANNI VIA DEI GIGANTI SNC - 24047 ROTA D'IMAGNA (BG) - ITALY

- Attività svolta in proprio**
 Presso Terzi

CATEGORIE DI PRODOTTI/ATTIVITÀ:

Vegetali e prodotti vegetali:

Tipologie superficie	Non Biologico (Ha)	Conversione (Ha)	Biologico (Ha)	Totale (Ha)
TARA - USO NON AGRICOLO			1.17.31	1.17.31
FRUTTICOLO - PICCOLI FRUTTI - VITICOLO			3.17.95	3.17.95
SEMINATIVI			23.15.69	23.15.69
SUPERFICIE TOTALE			27.50.95	27.50.95



Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 70 del 28/02/2019

Prodotti Trasformati/Trasformazione:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
CEREALICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
FRUTTICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	PROMISCUO	NO
FRUTTICOLA	CONFEZIONAMENTO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
FRUTTICOLA	ETICHETTATURA	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	PROMISCUO	NO
FRUTTICOLA	FRIGOCONSERVAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
FRUTTICOLA	MAGAZZINAGGIO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
FRUTTICOLA	TRASFORMAZIONE	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	PROMISCUO	NO
ORTICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	PROMISCUO	NO
ORTICOLA	CONFEZIONAMENTO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
ORTICOLA	ETICHETTATURA	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
ORTICOLA	FRIGOCONSERVAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
ORTICOLA	MAGAZZINAGGIO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
ORTICOLA	TRASFORMAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
VENDITA AL DETTAGLIO	COMMERCIALIZZAZIONE	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	PROMISCUO	NO

Per tutte le categorie di prodotti e attività sopraindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary



Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 70 del 28/02/2019

Il presente documento:

- 1) è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore;
- 2) (privo del certificato di conformità) non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico;
- 3) è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza;
- 4) può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione;
- 5) sostituisce ed annulla eventuali versioni precedenti.

The present document:

- 1) *has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector;*
- 2) *(without the conformity certificate) doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method;*
- 3) *belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained;*
- 4) *may be reproduced in whole but not in part and without any variation.*
- 5) *void and replace any previous version.*

Ufficio emittente/Issuing office: **ICEA LOMBARDIA**
Via Monteverdi 17, 26100, , CR

Data fine validità/Expiry date: **28/02/2022**

Il Presidente ICEA
(o suo delegato)
Il Resp. Comitato Cert. Francesco Ruzzi

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

**CASTEL CERRETO SOC.
COOPERATIVA AGRICOLA**

Codice Odc / CB Code

IT BIO 006 C881

VIA A. CRIPPA 9

24047 TREVIGLIO (BG) IT

Partita IVA 03851990162

Numero identificativo documento giustificativo

N° reference of Documentary evidence

2019/00070

Numero identificativo

N° Reference

00171 del 20/03/2019

E' CONFORME AI REQUISITI DEL
PRODOTTO BIOLOGICO
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF
ORGANIC PRODUCT
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

LIST OF PRODUCTION UNIT

Descrizione / Indirizzo
Description/Address

CASTEL CERRETO SOC. COOPERATIVA AGRICOLA

CASCINA PELESA FRAZ. CASTEL CERRETO
TREVIGLIO (BG) ITALY

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato ISO/IEC 17065:2012 da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito www.icea.bio

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited ISO/IEC 17065:2012 by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

In the case of selling product in bulk, the buyer must be a controlled operator. You can check the validity of this certificate on the website www.icea.bio

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



IN RESPECT OF
**PEOPLE &
NATURE**

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

**CASTEL CERRETO SOC.
COOPERATIVA AGRICOLA**

Codice Odc / **CB Code**

IT BIO 006 C881

VIA A. CRIPPA 9

24047 TREVIGLIO (BG) IT

Partita IVA 03851990162

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1) <i>Name of product</i>	Categoria (2) <i>Category</i>	Note <i>Notes</i>
ACTINIDIA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
ANGURIA O COCOMERO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
ASPARAGO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
CILIEGIA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
COMPOSTA DI KIWI E UVA MOSCATO	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Etichettato/Label approved
CONFETTURA DI CILIEGIE	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
CONFETTURA DI FRAGOLA	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
CONFETTURA DI MIRTILLI	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
CONFETTURA DI MORE	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
CONFETTURA DI RIBES	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Etichettato/Label approved
CONFETTURA DI UVA SPINA	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
ERBA MEDICA DA FORAGGIO	BIOLOGICO/ORGANIC	
ERBAIO MISTO	BIOLOGICO/ORGANIC	
FRAGOLA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
MELANZANE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
MELONI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
MIRTILLO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
MORE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
NETTARE DI MORE	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Produzioni 2015
ORTAGGI	BIOLOGICO/ORGANIC	
PATATE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
PESCA DA TAVOLA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved

M_0511 Ed. 02 Rev. 03 del 14/01/13

Per verificare la validità del certificato visita il sito WWW/ICEA.INFO - You can check the validity of this certificate on the website

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

**CASTEL CERRETO SOC.
COOPERATIVA AGRICOLA**

Codice Odc / **CB Code**

IT BIO 006 C881

VIA A. CRIPPA 9

24047 TREVIGLIO (BG) IT

Partita IVA 03851990162

PESCA NETTARINA	BIOLOGICO/ORGANICO	
POMODORO	BIOLOGICO/ORGANICO	Etichettato/Label approved
RIBES	BIOLOGICO/ORGANICO	Etichettato/Label approved
UVA DA MENSA	BIOLOGICO/ORGANICO	Etichettato/Label approved
UVA SPINA	BIOLOGICO/ORGANICO	Etichettato/Label approved
ZUCCA	BIOLOGICO/ORGANICO	Etichettato/Label approved

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico
- *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

Ufficio emittente/Issuing office:

ICEA LOMBARDIA

Via Monteverdi 17, 26100, CR

Data fine validità/Expiry date

20/09/2020

Il Presidente ICEA

(o suo delegato)

Il Resp. Comitato Cert. Francesco Ruzzi